

always read the instruction book carefully before using. For your safety and continued enjoyment of this product,

Instruction Manual • Model DP16

DIRECT PLUG-IN TOOTHBRUSH



### Using the Interplak® Direct Plug-In Toothbrush: The Fastest and Easiest Way to Brush

### 6 Simple Steps:

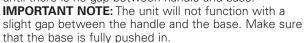
#### 1. Charge the lower battery unit.

**IMPORTANT NOTE:** The plug blades and face must be clean and dry before plugging into AC outlet to reduce risk of burns, electrocution, fire or injury. Allow base to charge for at least 24 hours before first use.

Note: If the outlet is controlled by a wall switch, be sure the switch is always on for a continuous charge. Plug the lower battery unit into a live outlet and leave it charging for 24 hours. Use only a 120v, 60Hz outlet.

#### 2. After recharging:

Take lower battery unit out of outlet and line up prongs on base to the opening in the handle and push together until in place. The plug blades are polarized (one blade is wide) and can go into the handle only one way. Push together until there is no gap between handle and base.





Attach and remove with just a simple twist.

#### 4. Wet the bristles, apply a pea-size amount of toothpaste, and put in mouth.

Clear gel or low abrasion formulations are strongly recommended to enhance the life and performance of your brush head, but pastes may also be used. To avoid splashing, switch the power on after placing the brush head in your mouth.



www.interplak.com ©2008 Conair Corporation Glendale, AZ 85307 7475 North Glen Harbor Blvd. Conair Service Department Conair Corporation Service Center

sales slip to the nearest service center listed below.

rights which vary from state to state. For service, please bring or send detective unit with not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitation may EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR the above limitations may not apply to you.

os ,stasel varientes do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 24 MONTH DURATION OF THIS TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABLEITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED from the date of manufacture.

instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period will be 24 months residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-326-6247 for shipping listed below, together with your sales slip and \$5.00 for postage and handling. California To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center the date of purchase it the appliance is detective in workmanship or materials. Conair will (at our option) repair or replace your appliance tree of charge for 24 months from

### Limited 2 Year Warranty

#### 5. Turn on and go slowly.

Press the button to turn on the unit. Press it again to turn it off. Most dentists recommend brushing for 2 minutes. Place the bristles perpendicular to flat surface of tooth, and **slowly** guide the brush from tooth to tooth, pausing as you go so bristles can work into crevices. The Interplak® Direct Plug-In Toothbrush will automatically provide the correct cleaning action so there is no need to scrub back and forth. Be sure to run brush along your gumline. Brush all surfaces, including the outsides, insides, and chewing surfaces. Pay particular attention to back molars.

#### 6. **IMPORTANT**:

#### Rinse the brush head.

After each use, leave the unit running, and run warm water through the cleaning ports on front and back for 15 seconds to thoroughly rinse out toothpaste residue.

**VERY IMPORTANT:** If not cleaned properly, toothpaste may harden inside the brush head and reduce its life. Towel-dry power handle and brush head to keep clean and free of build-up.

**IMPORTANT NOTE:** Do not take unit apart when rinsing. Do not rinse plug blades or face. Plug blades and face must be clean and dry before plugging into AC outlet.

#### Replace your brush head at least every 3 to 4 months.

Over time, the gears in the brush head become worn, reducing the power and effectiveness of the unit. You may notice the unit slowing down, making a clacking noise, or jamming.

tor household use only.

- The Interplak® Direct Plug-In Toothbrush is a personal care unit and is intended
- your brush head every three to four months or sooner it the bristles become head if bristles are worn or bent. Dental professionals recommend replacing preak off while the unit is in use. In order to prevent this, replace your brush
- Avoid using a brush with crushed or bent bristles. Damaged bristles may orai nygiene device.

ayonia always exercise particular care with any INTERPLAK® Direct Plug-In Toothbrush, and with their physician prior to using the Servicing should always be individuals with heart problems should check and void limited warranty. to operate the equipment

 As with any other new oral hygiene program, DO NOT use the unit for any other purpose. • This product is designed for oral cleaning only.

occur it any other part of the unit touches them. and gums. Damage to teeth and gums may • Re sure that only the bristles touch your teeth

confinues after two weeks of use. slightly. Contact your dentist if excessive bleeding occurs or it bleeding

• When you start any new oral hygiene program, your gums may initially bleed the previous tweive months.

Contact your dentist prior to use it you have had oral or periodontal surgery in

MEDICAL WARNING For your safety:

## **OPERATING INSTRUCTIONS**

#### Common Answers and Answers

#### My gums are tender and bleed a little. Is this normal?

During the first few days of using the Interplak® unit, your gums may bleed slightly. This is common when you begin a new oral hygiene program. After a few days, the bleeding will generally cease, and you will be on your way to healthier gums. If your gums continue to bleed after two weeks, see

#### How often should I use my Interplak<sup>®</sup> Direct Plug-In Toothbrush?

Use the Interplak® Direct Plug-In Toothbrush to replace your manual brushing routine, twice daily or as recommended by your dentist.

#### How do I clean the unit?

Service Center.

referred to an Authorized

void the user's authority

approved by Conair could

to this unit not expressly

Changes or modifications

WARNING

Unplug the base from the outlet, and clean with a cloth or tissue moistened with warm water. Submerging the unit or using a dishwasher is not recommended and may cause damage or injury.

**IMPORTANT NOTE:** The lower battery unit must be clean and dry before plugging into AC outlet.

#### Should I run down the battery periodically?

The Interplak® unit has a nickel-cadmium (Ni-Cd) battery similar to those in many cellular phones and electric razors. To maintain the full charging capacity and extend the life of the battery, it must be periodically run down during normal use until it starts to slow down, then recharged.

#### Why are there different colored brush heads?

The brush heads for your model are identical except for the color indicator ring. This helps you keep track of which family member is using which brush head.

#### Whom do I call for questions?

You may contact one of our customer service representatives at 1-800-334-4031 between 8 AM and 5 PM Mountain Standard Time, Monday through Friday.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

 Mever use while drowsy. by the manufacturer.

in this manual. DO NOT use attachments unless recommended Use this product only for its intended use as described

children or individuals with certain disabilities. • I us product should not be used by, on, or near

unit firmly. Unplug the lower battery unit by grasping the Service Center for repair service.

it it is immersed in water. Refer to an Authorized working properly, if it has been dropped or damaged, or

• Never operate the unit it has a damaged plug, it it is not

or any other liquid.

 DO NOT submerge the lower battery unit in water into water.

• DO NOT use after the lower battery unit has tallen or toilet.

where it can fall or be pulled into a tub, sink, DO NOT place or store the lower battery unit

• DO NOT use the unit while bathing.

of electrocution: To reduce the risk DANGER

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

IMPORTANT SAFEGUARDS

### Troubleshooting

tire, or injurγ:

electrocution,

risk of burns,

lo reduce the

**DNINRAW** 

#### The instrument will not turn on.

- Take the brush head off the handle and then turn the unit on. If the shaft on the handle is rotating rapidly, the unit is still operational, but you will need to replace vour brush head
- If the shaft is not rotating, push the lower battery unit tightly together so there is no gap. Then turn the unit on.
- If the shaft on the handle is not rotating rapidly, your battery may be discharged. Check to see if the charger is plugged into a live outlet. If plug is controlled by a wall switch, make sure it is switched on during charging. The LED light should illuminate. Charge the unit for 24 hours and try again.
- If still unsuccessful, lower battery unit may need to be replaced.

#### The bristles stop rotating during use.

- You may be applying too much pressure against the teeth. Unlike a manual brush. the Interplak® Direct Plug-In Toothbrush cleans effectively without strong pressure.
- Try cleaning the brush head thoroughly with warm water or mouthwash.

#### My brush head stopped working.

• If your brush head stopped working soon after you began using it, try using a different toothpaste and rinse thoroughly after each use. Regular gel toothpastes provide excellent cleaning and extend the life of brush heads.

#### The power handle is warm to the touch.

• This is normal, caused by the system used to charge the instrument's batteries.

#### For Battery Disposal

THIS PRODUCT HAS ENCLOSED BATTERIES IN THE LOWER BATTERY UNIT. PLEASE RECYCLE OLD BATTERIES TO HELP PROTECT THE ENVIRONMENT.

#### Contains nickel-cadmium battery

Nickel-Cadmium batteries should not be put in municipal waste systems. Contact your local waste collection agency for proper recycling and disposal information for your area.

Since this product has no user-serviceable parts, for lower battery unit replacement call 1-800-334-4031 between 8 AM and 5 PM Mountain Standard Time, Monday through Friday.





#### CEPILLO RECARGABLE

### Manual de Instrucciones • Modelo DPI6

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de su aparato, siempre lea las instrucciones adjuntas cuidadosamente antes de usarlo.



¿Preguntas o comentarios? 1-800-334-4031

Visítenos en www.interplak.com

#### Resolución de problemas

#### El aparato no se enciende

- Remueva el cabezal y encienda el aparato. Si el eje de rotación gira rápidamente, esto quiere decir que hay un problema con el cepillo. Cambie el cepillo.
- Si el eje de rotación no gira, esto puede significar que la unidad de carga y el agarre no están correctamente acoplados. Apriételos juntos.
- Si el eje de rotación gira despacio, esto puede significar que la batería está descargada. Asegúrese que el tomacorriente esté funcionando y cargue la unidad durante 24 horas. El indicador luminoso de carga se encenderá para indicar que la unidad está cargándose.
- Si esto no soluciona el problema, puede que necesite reemplazar la unidad de carga. Llame al servicio postventa.

#### Las cerdas del cepillo dejan de girar durante el uso

- Puede que esté ejerciendo demasiada presión sobre la superficie del diente. El Cepillo Recargable Interplak<sup>®</sup> no es como un cepillo regular. No hay que presionar para cepillar.
- Puede que el cepillo esté sucio. Lave el cepillo cuidadosamente el agua tibia o enjuague bucal.

#### El cepillo deja de funcionar durante el uso.

 Si el cepillo se enciende, pero después se detiene, puede que esté sucio o que la pasta de diente que está usando no esté adecuada para uso con el cepillo. Enjuague el cepillo después de cada uso y pruebe otra pasta de diente. Le recomendamos que use gel de dientes.

#### La unidad de carga está caliente

• Esto es normal. La batería se vuelve caliente cuando está cargada.

#### Instrucción de remoción de la batería

LA UNIDAD DE CARGA CONTIENE UNA BATERÍA DE NÍQUEL-CADMIO QUE DEBE RECICLARSE AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL, SEGÚN LAS LEYES VIGENTES.



Este aparato no contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario. Para comprar partes de repuesto, llame al 1-800-334-4031 de lunes a viernes, entre las 8 de la mañana y las 5 de la tarde (MST).

# Cepillo Recargable Interplak<sup>®</sup>: El método más rápido y efectivo para cepillarse los dientes

#### 6 sencillos pasos:

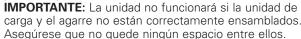
#### 1. Cargue la unidad de carga

**IMPORTANTE:** Para reducir el riesgo de quemadura, electrocución, incendio o herida, asegúrese que la unidad de carga esté limpia y seca antes de enchufarla en el tomacorriente. Enchúfela en un enchufe de Corriente Alterna (120V, 60Hz) y permita que cargue durante **24 horas** o más antes de usar el cepillo por primera vez.

**Nota:** Si el enchufe está controlado por un interruptor de luz, asegúrese que el interruptor esté en la posición de encendido.

#### 2. Conecte el agarre a la unidad de carga

Después de cargar la unidad de carga, hágala coincidir con el agarre y empuje ambas partes hasta que queden unidas. Nota: La unidad de carga está equipada con una clavija polarizada (un polo es más ancho que otro) y se podrá acoplar de una sola manera.



#### 3. Instale el cabezal

Ponga el cabezal encima del agarre y gírelo para sujetarlo.

#### Moje el cepillo, ponga un poco de pasta de dientes encima e introdúzcalo en su boca

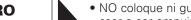
Usted puede usar el cepillo con cualquier tipo de pasta de diente. Sin embrago, para prolongar la vida útil y el desempeño del cepillo, le recomendamos que use gel de dientes o pasta de diente poco abrasiva. Con fin de evitar las salpicaduras, introduzca el cepillo en su boca antes de encenderlo.

### MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

#### LEATODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

#### **PELIGRO**

Para reducir el riesgo de electrocución:



- NO coloque ni guarde el aparato donde puede caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.
- NO lo use si la unidad de carga ha caído al agua.

**ADVERTENCIA** 

incendio o heridas:

Para reducir el

quemaduras,

electrocución,

riesgo de

• NO ponga la unidad de carga en agua u otro líquido

NO use el aparato en el baño o la ducha.

#### Nunca utilice el aparato si el cable o la clavija están dañados, si no funciona correctamente, si ha caído, si está dañado o si la unidad de carga ha caído al agua. Llévelo a un centro de servicio autorizado para que lo examinen y lo reparen.

- Mantenga la unidad de carga firmemente para desenchufarla.
- Este aparato no debería ser utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con alguna discapacidad.
- Use este aparato únicamente con el propósito para el cual fue diseñado y tal como se describe en este manual.
  SÓLO use accesorios recomendados por el fabricante.
- Nunca utilice el aparato mientras usted está adormilado

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

#### 5. Encienda el cepillo

Oprima el botón de encendido/apagado una vez para encender el cepillo. Posicione el cepillo de tal manera que las cerdas se encuentren en forma perpendicular al diente. Guíe el cepillo **lentamente** de diente a diente, manteniéndolo en la superficie de cada diente durante unos segundos antes de desplazarlo al siguiente. Cepille las encías al igual que los dientes, comenzado por la parte exterior, luego la parte interior, y finalmente la superficie de masticación, prestando una atención muy particular a los molares. El Cepillo Recargable Interplak® limpiará cada diente efectivamente, sin necesidad de moverlo de atrás hacia delante. La mayoría de los dentistas recomiendan cepillarse los dientes durante 2 minutos. Para apagar el cepillo, vuelva a oprimir el botón de encendido/apagado.

#### 6. **IMPORTANTE**:

#### Enjuague el cepillo.

Enjuague el cepillo encendido bajo agua corriente tibia después de cada uso. Permita que el agua corra por los orificios de limpieza durante 15 segundos, pues residuos de pasta de dientes podrían endurecer y perjudicar el buen funcionamiento del aparato. Seque la unidad de carga, el agarre y el cepillo cuidadosamente con una toalla.

**IMPORTANTE:** No desarme la unidad para enjuagar el cepillo. Evite mojar el cargador. Asegúrese que la clavija polarizada de la unidad de carga esté limpia y seca antes de enchufarla en el tomacorriente.

#### Le recomendamos que cambie el cabezal cada 3 a 4 meses.

Con el tiempo, el mecanismo oscilante del cabezal y las cerdas del cepillo pueden desgastarse, disminuyendo la eficacia y la potencia de la unidad. Si la unidad pierde velocidad, se atasca o hace un ruido extraño, o si las cerdas están desgastadas o dobladas, reemplace el cabezal.



**ADVERTENCIA** 

Se advierte que los cambios o

modificaciones no aprobados

expresamente por el

fabricante podrían rescindir

el permiso del usuario para

operar el equipo y anularán

la garantía limitada. Cualquier

servicio debe ser realizado

por un centro de servicio

autorizado.

### Incluimos varios cabezales con su cepillo, cada uno codificado con un color diferente para que cada miembro de su familia reconozca su cepillo.

¿Por qué vienen cabezales de varios colores?

¿Es necesario descargar la batería periódicamente?

descargue completamente antes de cargarla otra vez.

Preguntas comunes

recomendaciones de su dentista.

¿Cómo limpiar el cuerpo del aparato?

¿A quién puedo llamar si tengo preguntas?

Para comunicarse con nuestro servicio postventa, llame al 1-800-334-4031 de lunes a viernes, entre las 8 de la mañana y las 5 de la tarde (MST).

¿Es normal que mis encías sangren después de cepillarme los dientes?

Puede que sus encías sangren ligeramente las primeras veces que utilice el

programa de higiene dental. No obstante, esta reacción debería desaparecer

después de unos días. Si persistiera después de dos semanas, consulte a su

¿Cuántas veces al día se debe usar el Cepillo Recargable Interplak®?

con agua tibia. No ponga la unidad de carga en agua u otro líguido. No se

unidad de carga esté limpia y seca antes de enchufarla en el tomacorriente.

Utilice su Cepillo Recargable Interplak® dos veces al día, o según las

Cepillo Recargable Interplak®. Esto siempre pasa cuando uno empieza un nuevo

Separe el agarre de la unidad de carga y limpie ambos con un paño humedecido

recomienda poner el agarre en el lavavajillas. IMPORTANTE: Asegúrese que la

El Cepillo Recargable Interplak® contiene una batería de Níquel-Cadmio (Ni-Cd),

similar a las de las rasuradoras y de los celulares. Para mejorar el rendimiento

del aparato, le aconsejamos que de vez en cuando, permita que la batería se

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### ADVERTENCIA MÉDICA Para su seguridad:

- Pida consejo a su dentista antes de usar el cepillo si usted ha tenido cirugía oral o periodontal en los 12 últimos meses.
- Puede que sus encías sangren ligeramente al comenzar su nuevo programa de higiene dental. Consulte a su dentista si se produce un sangrado excesivo o si el sangrado persiste después de 2 semanas de uso.
- Asegúrese que sólo las cerdas del cepillo toquen sus dientes y sus encías. El contacto con las partes de plástico del cepillo podría lastimar sus dientes y encías.
- Este cepillo ha sido diseñado para cepillarse los dientes. NO lo use para ningún otro fin.
- Pida consejo a su doctor antes de usarlo si usted padece de problemas cardiacos y úselo con mucho cuidado.
- No utilice el cepillo si las cerdas están lastimadas, Cerdas dobladas o aplastadas podrían romperse durante el uso y provocar

heridas. Le aconsejamos que reemplace el cabezal del cepillo cada 3 a 4 meses, más pronto si las cerdas están desgastadas o dobladas.

• El Cepillo Recargable Interplak® es para uso doméstico solamente

### GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Conair reparará o remplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de \$5.00US por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-326-6247 para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.

Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

#### Centro de Servicio

Conair Corporation Service Department 7475 N. Glen Harbor Blvd. Glendale, AZ 85307

©2008 Conair Corporation www.interplak.com

